

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 29 (1982)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gründen Sie heute noch Ihre eigene EXTERNE RECHTS-, ORGANISATIONS-, PERSONAL-, VERSICHERUNGS-, LEASING-ABTEILUNG usw.

OHNE gleich Personal einstellen und neue Abteilungen gründen zu müssen!  
WAS IST IHR NUTZEN DABEI?

- Kontinuität in der Beratung in allen Bereichen.
- Unsere Mitarbeiter sind mit Ihrem Betrieb und dessen Problemen und Eigenständigkeiten vertraut.
- Eine kompetente, zuverlässige Organisation steht Ihnen zu einem äusserst günstigen Tarif jederzeit zur Verfügung.
- Kostenlose Vermittlung und Empfehlung von erfahrenen Spezialisten – z. B. Rechtsanwälten, Unternehmensberatern, Steuerberatern, EDV-Fachleuten, Versicherungs- und Leasing-Spezialisten usw.

Auch Sie können jetzt von unseren Dienstleistungen profitieren. Rufen Sie uns zu einem unverbindlichen Gespräch. Telefon 041 41 95 75.

**AMBIENTE POSTFACH 333 6048 HORW LU**

Wir liefern Möbel für den Zivilschutz:

**Stahlrohrmöbel**  
Tische und Stühle  
Gestelle und Tablare  
Liegestellen und Matratzen

Nähre Informationen erhalten Sie durch:

**RIVAREX SA**

2024 Saint-Aubin NE, Telefon 038 55 17 77

## **Schaumstoffmatratzen Kissen, Wolldecken**

für Zivilschutz und Militär

Seit über 15 Jahren konkurrenzlos in Qualität und Preis!

Vermietung von Matratzen für Militär und Vereinsanlässe.

**ARTLUX**

Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach, Telefon 073 23 69 22

**BAVARIA-ALU-LEITERN**

die perfekte Konstruktion im Baukastensystem

SUVA-zugelassen

SFV-geprüft

GS-geprüft

*direkt vom Importeur*

Ausführliche Unterlagen durch die Generalvertretung  
**forster & bischof agro-vertrieb ag**

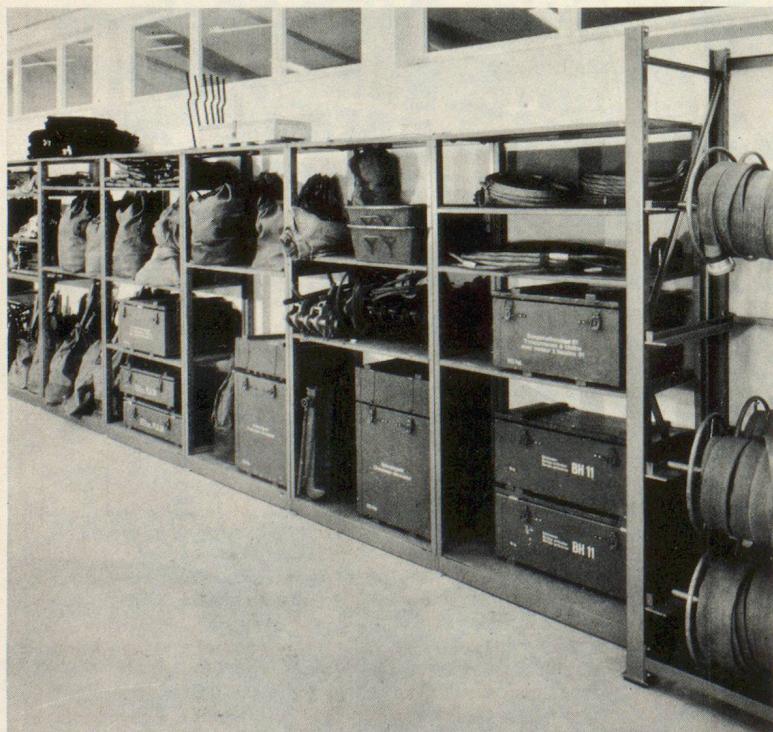
8604 Volketswil

01-945 61 71



**emag norm**

Wir planen und liefern  
vom Bundesamt für  
Zivilschutz zugelassene  
**Zivilschutzmöblierungen.**  
Ebenso **Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen.**



**emag norm erismann ag 8213 neunkirch**

**Tel. 053-6 14 81  
Telex 76 143**